



**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Сорок первая сессия

Лима, 1–6 декабря 2014 года

Пункт 8 с) повестки дня

Вопросы, касающиеся науки и обзора

Обзор периода 2013–2015 годов

Вспомогательный орган по осуществлению

Сорок первая сессия

Лима, 1–8 декабря 2014 года

Пункт 15 повестки дня

Обзор периода 2013–2015 годов

Обзор периода 2013–2015 годов

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) приняли к сведению представленные Сторонами мнения относительно дополнительного вклада в структурированный экспертный диалог (СЭД), вариантов завершения обзора периода 2013–2015 годов и итоговых докладов ВОКНТА и ВОО для двадцать первой сессии Конференции Сторон (КС) (ноябрь–декабрь 2015 года)¹, а также краткий доклад о третьем совещании СЭД, которое состоялось в Бонне, Германия, 6–8 июня 2014 года².
2. ВОКНТА и ВОО приветствовали обобщающий доклад по Пятому докладу об оценке (ДО5) Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК)³ и признали полезность вкладов всех рабочих групп МГЭИК в ДО5 для обзора периода 2013–2015 годов.
3. ВОКНТА и ВОО также приветствовали проведение первой части четвертого совещания СЭД, состоявшейся 2 и 3 декабря 2014 года в Лиме, Перу, и зая-

¹ Представления размещены по адресу <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?showOnlyCurrentCalls=1&populateData=1&expectedsubmissionfrom=Parties&focalBodies=SBSTA>.

² Краткий доклад размещен по адресу http://unfccc.int/files/science/workstreams/the_2013-2015_review/application/pdf/sed3_summary_report.pdf.

³ Размещен по адресу <http://www.ipcc.ch/report/ar5/syr/>.

вили, что с нетерпением ожидают возобновленное четвертое совещание СЭД, которое состоится в Женеве, Швейцария, 8 и 9 февраля 2015 года. Они также приветствовали достигнутый СЭД прогресс, информация о котором была представлена его посредниками на КС 20⁴.

4. ВОКНТА и ВОО с удовлетворением приняли к сведению вклады представителей Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, МГЭИК, Международного агентства по атомной энергии, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Всемирного Банка и Всемирной организации здравоохранения на первой части четвертого совещания СЭД. Они также с удовлетворением приняли к сведению финансовые взносы Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Швейцарии и Японии на цели проведения обзора периода 2013–2015 годов.

5. ВОКНТА и ВОО:

а) приняли к сведению документ об имеющейся национальной информации для рассмотрения СЭД и выразили свою признательность секретариату в связи с ним⁵;

б) напомнили о принятых на их сороковых сессиях выводах⁶, в которых к СЭД была обращена просьба рассмотреть источники информации, определенные в пункте 161 решения 2/СР.17, в частности в подпунктах b)–d), на возобновленном четвертом совещании СЭД, принимая во внимания пункт 89 решения 1/СР.18, с целью обеспечить сбалансированное рассмотрение информации, указанной в документе FCCC/SB/2014/INF.3;

в) просили посредников СЭД принять во внимание информацию, содержащуюся в этом документе, и мнения Сторон, указанные в пункте 1 выше и содержащиеся в представлениях, направленных в рамках данного пункта повестки дня, при подготовке к возобновленному четвертому совещанию СЭД.

6. ВОКНТА и ВОО напомнили о пункте 6 решения 1/СР.17 и отметили пункт 79 выводов ВОКНТА 40⁷, в которых отражен ход обсуждения вопроса о том, как обзор периода 2013–2015 годов призван информировать процесс РКИКООН в широком его понимании, включая работу ее органов.

7. ВОКНТА и ВОО напомнили о выводах, принятых на их сороковых сессиях⁸, и отметили консультации между посредниками СЭД и Сторонами на ВОКНТА 41 и ВОО 41 по возобновленному четвертому совещанию СЭД.

8. ВОКНТА и ВОО заявили, что с нетерпением ожидают выхода краткого доклада о работе четвертого совещания СЭД, который будет подготовлен не позднее 20 марта 2015 года.

9. ВОКНТА и ВОО рекомендовали организациям, упомянутым в пункте 4 выше, а также другим соответствующим организациям и учреждениям, указанным в пункте 161 решения 2/СР.17, поддерживать дальнейшую работу СЭД, в том числе путем рассмотрения вопросов, возникших на предыдущих совещаниях СЭД, и отметили, что возобновленное четвертое совещание СЭД будет его заключительным совещанием.

⁴ FCCC/SB/2014/1.

⁵ FCCC/SB/2014/INF.3.

⁶ FCCC/SBSTA/2014/2, пункт 75, и FCCC/SBI/2014/8, пункт 194.

⁷ FCCC/SBSTA/2014/2.

⁸ FCCC/SBSTA/2014/2, пункты 77 и 78, и FCCC/SBI/2014/8, пункты 196 и 197.

10. В контексте выполнения мандата, изложенного в пункте 86 b) решения 1/CP.18, ВОКНТА и ВОО просили посредников СЭД подготовить при содействии секретариата заключительный фактологический доклад, включающий компиляцию и техническое резюме кратких докладов о совещаниях СЭД, и представить его не позднее 3 апреля 2015 года.

11. ВОКНТА и ВОО предложили Сторонам, принимая во внимание работу СЭД и учитывая положения пункта 91 решения 1/CP.18, представить в секретариат до 1 мая 2015 года следующие материалы:

а) любую другую или недостающую информацию, имеющую значение для обзора периода 2013–2015 годов, в соответствии с пунктом 161 решения 2/CP.17, пунктом 84 решения 1/CP.18 и пунктом 132 выводов ВОКНТА 39⁹;

б) их мнения об адекватности долгосрочной глобальной цели в свете конечной задачи Конвенции и общего достигнутого прогресса в реализации долгосрочной глобальной цели, включая рассмотрение осуществления обязательств согласно Конвенции.

12. На ВОКНТА 42 и ВОО 42 (июнь 2015 года) будут рассмотрены доклад, упомянутый в пункте 10 выше, и представления Сторон, упомянутые в пункте 11 выше, с целью информирования КС, которая примет надлежащее решение на основе обзора периода 2013–2015 годов, согласно предыдущим соответствующим решениям.

⁹ FCCC/SBSTA/2013/5.